

وعلى الأمر عدد 982 لسنة 1993 المؤرخ في 3 ماي 1993 المتعلق بالعلاقة بين الإدارة والمعاملين معها،
وعلى الأمر عدد 2177 لسنة 2005 المؤرخ في 9 أوت 2005 المتعلق بضبط شروط الاتجار في الزيوت الغذائية،
وعلى القرار المؤرخ في 11 فيفري 1957 المتعلق بتطبيق أحكام الأمر المؤرخ في 10 أكتوبر 1919 والصادر في قمع الفش في تجارة البضائع وفي المواد الغذائية والمنتجات الفلاحية أو الطبيعية كما هو منقح بالقرار المؤرخ في 24 مارس 1959،
وعلى القرار المؤرخ في أول نوفمبر 1994 المتعلق بضبط الشروط الفنية والصحية لمخازن زيت الزيتون المعد للتصدير،
وعلى القرار المؤرخ في 4 جويلية 2001 والمتعلق بتنظيم إجراءات منح التراخيص للمصدرين الخواص قصد تصدير زيت الزيتون التونسي البيولوجي وزيت الزيتون المعلب تحت علامة تونسية في إطار الحصة السنوية الممنوحة للبلاد التونسية من طرف الاتحاد الأوروبي.
قرروا ما يأتي :

الفصل الأول . تمت المصادقة على كراس الشروط الملحق بهذا القرار والمنظم لتصدير زيت الزيتون التونسي من قبل الأشخاص المقيمين.

الفصل 2 . يلغى القرار المؤرخ في أول نوفمبر 1994 المتعلق بضبط الشروط الفنية والصحية لمخازن زيت الزيتون المعد للتصدير. تونس في 19 أكتوبر 2005.

وزير الفلاحة والموارد المائية

محمد الحبيب الحداد

وزير الصناعة والطاقة

والمؤسسات الصغرى والمتوسطة

عفيف شلبي

وزير التجارة والصناعات التقليدية

منذر الزنايدي

اطلع عليه

الوزير الأول

محمد الغنوشي

قرار من وزير الفلاحة والموارد المائية ووزير التجارة والصناعات التقليدية ووزير الصناعة والطاقة والمؤسسات الصغرى والمتوسطة مؤرخ في 19 أكتوبر 2005 يتعلق بالمصادقة على كراس الشروط المنظم لتصدير زيت الزيتون التونسي.

إن وزير الفلاحة والموارد المائية ووزير التجارة والصناعات التقليدية ووزير الصناعة والطاقة والمؤسسات الصغرى والمتوسطة، بعد الاطلاع على الأمر المؤرخ في 10 أكتوبر 1919 المتعلق بقمع الفش في تجارة البضائع وفي المواد الغذائية والمنتجات الفلاحية أو الطبيعية وعلى جميع النصوص التي نقتتها أو تتممها وخاصة الأمر المؤرخ في 4 أكتوبر 1956،

وعلى الأمر المؤرخ في 22 أكتوبر 1953 المتعلق بمراقبة النتاج التونسي عند التصدير،

وعلى المرسوم عدد 13 لسنة 1970 المؤرخ في 16 أكتوبر 1970 المتعلق بإعادة تنظيم الديوان الوطني للزيت المصادق عليه بالقانون عدد 53 لسنة 1970 المؤرخ في 20 نوفمبر 1970 والمنقح بالقانون عدد 37 لسنة 1994 المؤرخ في 24 فيفري 1994،

وعلى القانون عدد 10 لسنة 1987 المؤرخ في 23 مارس 1987 المتعلق بالمصادقة على الاتفاق الدولي لزيت الزيتون وزيتون المائدة لعام 1986،

وعلى القانون عدد 44 لسنة 1991 المؤرخ في أول جويلية 1991 المتعلق بتنظيم تجارة التوزيع كما هو منقح وتمتم بالقانون عدد 38 لسنة 1994 المؤرخ في 24 فيفري 1994.

وعلى القانون عدد 64 لسنة 1991 المؤرخ في 29 جويلية 1991 المتعلق بالمنافسة والأسعار وعلى جميع النصوص التي نقتتها أو تتممها وخاصة القانون عدد 74 لسنة 2003 المؤرخ في 11 نوفمبر 2003، وعلى القانون عدد 117 لسنة 1992 المؤرخ في 7 ديسمبر 1992 المتعلق بحماية المستهلك.

وعلى القانون عدد 12 لسنة 1994 المؤرخ في 31 جانفي 1994 المتعلق بالمصادقة على بروتوكول تمديد الاتفاق الدولي لزيت الزيتون وزيتون المائدة لسنة 1986 مع تعدياته،

وعلى القانون عدد 41 لسنة 1994 المؤرخ في 7 مارس 1994 المتعلق بالتجارة الخارجية،

فهرس

كراس الشروط المنظم لتصدير زيت الزيتون التونسي

—***—

الباب الأول : أحكام عامة

* مجال تطبيق كراس الشروط

* الإطار القانوني لممارسة نشاط تصدير زيت الزيتون التونسي.

الباب الثاني : شروط ممارسة نشاط تصدير زيت الزيتون التونسي.

* القسم الأول : الشروط الإدارية

* القسم الثاني : الشروط الفنية والصحية

الباب الثالث : مجال تدخل الإدارة

الباب الرابع : المخالفات والعقوبات.

الملحق : بطاقة إرشادات

كراس الشروط المنظم

لتصدير زيت الزيتون التونسي

—***—

الباب الأول

أحكام عامة

الفصل الأول : يضبط هذا الكراس الشروط العامة والإلتزامات الواجب توفرها لتعاطي نشاط تصدير زيت الزيتون التونسي من قبل الأشخاص الماديين والمعنويين المقيمين بالبلاد التونسية .

الفصل 2 : يحتوي هذا الكراس على ست صفحات ويتضمن ستة عشر فصلاً مقسمة إلى أربعة أبواب ويتعلق الباب الأول بالأحكام العامة، أما الباب الثاني فيختص شروط ممارسة نشاط تصدير زيت الزيتون التونسي ويهتم الباب الثالث مجال تدخل الإدارة في حين يتعلق الباب الرابع بالمخالفات والعقوبات بالإضافة إلى ملحق يتعلق ببطاقة إرشادات.

الفصل 3 : يخضع تصدير زيت الزيتون التونسي إلى جميع النصوص القانونية المنظمة للقطاع وخاصة إلى أحكام القانون عدد 12 لسنة 1994 المؤرخ في 31 جانفي 1994 والمتعلق بالمصادقة على بروتوكول تمديد الاتفاق الدولي لزيت الزيتون و زيتون المائدة لسنة 1986 مع تعدياته وكذلك إلى أحكام الأمر عدد لسنة المؤرخ في 2003 والمتعلق بضبط شروط الإتجار في الزيوت الغذائية وإلى أحكام كراس الشروط الحالي .

الفصل 4 : يمكن تصدير زيت الزيتون التونسي من قبل الأشخاص الماديين أو المعنويين المقيمين بالبلاد التونسية والمرسمين بقائمة المصدررين التي تضبطها وزارة الفلاحة و الموارد المائية والذين توفر فيهم جملة الشروط المنصوص عليها بهذا الكراس.

الفصل 5 : يمكن لمصدري زيت الزيتون التونسي تصدير زيت الزيتون إلى كافة الأسواق الخارجية باستثناء التصدير في إطار الحصة السنوية الممنوحة للبلاد التونسية من طرف الإتحاد الأوروبي والذى لا يتم إلا مباشرة من طرف الديوان الوطني للزيت أو لفائدته عن طريق الوساطة . غير أنه يمكن للأشخاص المشار إليهم أعلاه تصدير زيت الزيتون التونسي البيولوجي و زيت الزيتون المعلب تحت علامة تونسية في إطار الحصة المذكورة .

الباب الثاني

شروط ممارسة نشاط تصدير زيت الزيتون التونسي

القسم الأول : الشروط الإدارية

الفصل 6 : يودع كل راغب في تعاطي تصدير زيت الزيتون التونسي نسختين من هذا الكراس مؤشراً عليهما في جميع الصفحات وممضى عليهما من قبله لدى الإدارة العامة للدراسات والتنمية الفلاحية بوزارة الفلاحة و الموارد المائية ، 30 نهج آلان سافاري 1002 تونس، على أن يحتفظ لديه بنسخة منها مؤشراً عليها من قبل الإدارة لإثبات إعلامها .

وتتولى هذه الإدارة العامة بمجرد الإعلام ، تسجيل إسمه بقائمة المصدررين .

الفصل 7 : على كل راغب في تعاطي نشاط تصدير زيت الزيتون التونسي أن يستجيب للشروط التالية:

- أن يكون مرسماً بالسجل التجاري،
- أن يكون له رقمتعريف ديواني،
- أن يكون له رقمتعريف جبائي،
- أن يكون نشاطه مصرحاً به لدى مكتب مراقبة الأداءات،
- أن يكون له رأس مال لا يقل عن 700 ألف دينار باستثناء مصدر زيت الزيتون التونسي البيولوجي و زيت الزيتون المعلب ،
- أن يتصرف على وجه الملك أو الكراء في محلات لخزن زيت الزيتون بها خزانات معزولة لا تقل طاقة خزنها عن مائة طن ،
- أن يمتلك أو يتعاقد مع مخبر للتحاليل الفيزيائية-الكيميائية والحواسية مصادق عليه من قبل المصالح المختصة،
- أن تستجيب جميع محلات خزن زيت الزيتون لمقتضيات هذا الكراس .
- أن يتم نقل زيت الزيتون السائب في حاويات تستجيب للمواصفات والتشاريع الجاري بها العمل .

الفصل 8 : يعلم مصدر زيت الزيتون التونسي في حالة تغيير عنوان محلات خزن زيت الزيتون المعdest للتصدير وزارة الفلاحة و الموارد المائية بهذا التغيير في الإبان، إما مباشرة أو عن طريق البريد مضمون الوصول.

الفصل 9: يستظهر كلّ مصدر لزيت الزيتون التونسي على عين المكان وعند كلّ طلب من الإدارة بنسخة من هذا الكراس وبجميع الوثائق والمؤيدات الكتابية الالزمة لممارسة النشاط والتي تقتضيها القوانين والتراتيب الجاري بها العمل.

القسم الثاني : الشروط الفنية والصحية

الفصل 10: يجب أن تستجيب محلات خزن زيت الزيتون للشروط الفنية والصحية التالية:

* خزن زيت الزيتون المعد للتصدير في موابل أو في خزانات مطمورة أو خزانات سطحية.
وتكون هذه الحاويات مصنوعة من مواد خاملة (زجاج، طلاء داخلي لمعان، الحجر الرملي) أو من مواد فلزية معالجة بطريقة تمنع حدوث تفاعل الزيت مع العناصر الفلزية المكونة للخزان، وتوضع بمحلات معدة ومخصصة للغرض.

* بناء الخزانات المطمورة في الأرض بالحجر أو الإسمنت وتغطى سطوحها الداخلية بمبرعات من الزجاج أو الخزف الأبيض.

* صنع الخزانات المعدنية من الحديد اللين أو من الصلب غير القابل للتأكسد مع طلاء غذائي وتوضع على سطح الأرض في محلات مغطاة ومخصصة للغرض.

* تكون محلات الخزن بعيدة عن كل مصدر للروائح الكريهة والغريبة وذلك نظراً لسهولة إمتصاص زيت الزيتون لمواد متاخرة ذات رائحة أو لمواد قادرة على الذوبان في المواد الدهنية والمخللة بالخصائص العضوية المذاقية لزيت الزيتون.

الفصل 11: يتخذ مصدر زيت الزيتون التونسي كل الاحتياطات الالزمة لتفادي كل تغيير لخصائص زيت الزيتون أثناء الخزن والنتائج عن:

* تفاعل الزيت مع العناصر الفلزية المكونة للخزان ،

* تفاعل الزيت مع المحتوى المائي والمواد المتاخرة ،
* التأكسد .

الفصل 12: يتولى مصدر الزيت:

* التخلص بسرعة من الطبقة المائية المترسبة والشوائب الحاصلة في أسفل الخزان وذلك بتحويل الزيت من خزان إلى آخر.

* في صورة خزن الزيت في خزانات معدنية على سطح الأرض، فإنه يمكن التخلص من الطبقة المائية المتربعة عبر صمام معد للغرض في أسفل الخزان بالإضافة إلى طريقة التحويل من خزان إلى آخر المذكورة أعلاه.

* عزل الخزانات المعدنية الموضوعة في سطح الأرض بواسطة مواد عازلة ملائمة للحد من تأثير إرتفاع درجة الحرارة على الزيت وذلك بالنسبة إلى الزيوت ذات النوعية الجيدة.

الفصل 13: يتعين على مصدر زيت الزيتون إحترام المواصفات المضبوطة في إطار الإتفاق الدولي لزيت الزيتون و المشار إليه أعلاه و الترتيب الجاري بها العمل في مجال قواعد حفظ الصحة والسلامة فيما يتعلق بال محلات والمخازن التي تحت تصرفهم والمخصصة لزيت الزيتون المعد للتصدير والقيام بالمراقبة الصحية للأعوان العاملين بها.

الفصل 14: يتعين على كل مصدر لزيت الزيتون السائب أن ينجز الحد الأدنى للتصدير والمتمثل في 500 طن على الأقل من زيت الزيتون السائب خلال موسم واحد في فترة لا تتجاوز الموسفين .

الباب الثالث مجال تدخل الإدارة

الفصل 15 : يتم التثبت من إستجابة محلات خزن زيت الزيتون المعد للتصدير للشروط الفنية والصحية المضبوطة أعلاه من قبل لجنة التثبت في الشروط الفنية والصحية لمحلات خزن زيت الزيتون . ويلتزم المصدر بتغيير عمل هذه اللجنة .

الباب الرابع

المخالفات والعقوبات

- الفصل 16 :** عند الإخلال بشرط من شروط هذا الكرّاس، يمكن لوزير الفلاحة و الموارد المائية بإقتراح من لجنة متابعة عمليات تصدير زيت الزيتون إتخاذ إحدى العقوبات التالية :
- الشطب من قائمة المصدرين لمدة سنة لكل مخالف للشرط المبين بالفصل 14 من هذا الكرّاس والمتعلق بإنجاز الحد الأدنى لتصدير زيت الزيتون السائب (500 طن) على الأقل خلال سنة واحدة في فترة لا تتجاوز السنتين.
 - الشطب من قائمة المصدرين لمدة سنة لكل مخالف لأي شرط من بقية شروط هذا الكرّاس. وفي صورة العود، ترفع عقوبة الشطب من قائمة المصدرين إلى سنتين. ويتم شطب إسم المخالف بصفة نهائية في صورة العود مرة ثانية.

إني الممضي أسفله أقر بأني إطلعت على جميع الشروط والأحكام الواردة بهذا الكرّاس بما في ذلك الملحق المضمن به وألتزم باحترامها والعمل بمقتضاها
..... في
الإمضاء

**بطاقة إرشادات خاصة
بمصدر زيت الزيتون التونسي**

إسم الشخص المادي أو المعنوي :

الوکيل :

العنوان :

الهاتف :

الفاكس :

رقم المعرف الديواني :

عدد التسجيل بالسجل التجاري :

رقم المعرف الجبائي :

تاريخ التصريح بتعاطي النشاط لدى مكتب مراقبة الآداءات :

عنوان مخازن زيت الزيتون المعد للتصدير :

المخبر المتعاقد معه للقيام بالتحاليل الفизيائية الكيميائية أو الحواسية لزيت الزيتون: